



「疫苗氣泡」- 餐廳運作模式
"Vaccine Bubble" - Modes of Operation

運作模式C區：每枱最多6人及宴會上限20人；運作模式D區：每枱最多12人·宴會上限240人。
Zone C: Maximum 6 persons per table & maximum 20 participants in any one banquet.
Zone D: Maximum 12 persons per table & maximum 240 participants in any one banquet.

地區 District	品牌 Brand	地址 Address	電話 Tel. no.	運作模式 Mode of operation	
香港 HK	翠玉軒 The Square	香港中環交易廣場第二座平台4樓401號	Shop 401, 4/F, Exchange Square II, Podium, Central, Hong Kong	2525 1163	D
	紫玉蘭 Shanghai Garden	香港中環交易廣場平台4樓402號	Shop 402, 4/F, Exchange Square Podium, Central, Hong Kong	2180 7288	D
	潮江春 Chiuchow Garden	香港中環怡和大廈地庫2層21號	Shop 21, Basement, Jardine House, Central, Hong Kong	2525 8246	D
	北京樓 Peking Garden	香港中環歷山大廈地庫首層B1	Shop B1, Basement 1, Alexandra House, Central, Hong Kong	2526 6456	D
	美心皇宮 Maxim's Palace	香港中區大會堂低座2樓	2/F, Low Block, City Hall, Central, Hong Kong	2521 1303	D
	潮江春 Chiuchow Garden	香港上環無限極廣場3樓	3/F, Infinitus Plaza, Sheung Wan, Hong Kong	2545 7778	D
	美心皇宮 Maxim's Palace	香港干諾道中信德中心地庫B13 - B185號舖	Shops B13-B18, B/F Shun Tak Centre, Connught Road, Central, Hong Kong	2291 0098	D
	北京樓 Peking Garden	香港金鐘太古廣場LG1層005號	Shop 005, LG1, Pacific Place, Admiralty, Hong Kong	2845 8452	D
	潮江春 Chiuchow Garden	香港銅鑼灣駱克道463-483號銅鑼灣廣場二期2樓	2/F, Causeway Bay Plaza 2, 463-483 Lockhart Road, Causeway Bay, Hong Kong	3692 5050	D
	八月花 Jasmine	香港銅鑼灣告士打道311號 皇室堡8樓	The Whole of the 8/F, Windsor House 311 Gloucester Rd, Causeway Bay, HK	2252 3918	D
	潮庭 Chiuchow Garden	香港太古太古城中心第四期1樓100號	Shop 100, 1/F, Cityplaza IV, Taikoo Shing, Taikoo, Hong Kong	2885 0212	D
	翠園 Jade Garden	香港太古城中心第三期一樓	1/F, Cityplaza Three, Taikoo Shing, Hong Kong	3692 4499	D
	北京樓 Peking Garden	香港太古太古城中心第二期2樓201號	Shop 201, 2/F, Cityplaza II, Taikoo Shing, Taikoo, Hong Kong	2884 4131	D
九龍 Kowloon	八月花 Jasmine	九龍九龍塘又一城商場LG2層LG2-40號舖	Shop G25, Level G, Festival Walk, Kowloon Tong, Kowloon	2333 0222	D
	八月居 House of Jasmine	九龍尖沙咀海港城海洋中心4樓401號舖	Shop 401, Level 4, Ocean Centre, Harbour City, Tsimshatsui, Kowloon	2992 0232	D
	潮庭 Chiuchow Garden	九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行東翼2樓	2/F, East Half, Star House, 3 Salisbury Road, Tsimshatsui, Kowloon	2801 6899	D
	北京樓 Peking Garden	九龍尖沙咀星光行3樓	3/F, Star House, Tsimshatsui, Kowloon	2735 8211	D
	翠園 Jade Garden	九龍尖沙咀星光行四字樓	4/F, Star House, Tsimshatsui, KLN	2730 6888	D
	城中鴨子 Duck Victoria	九龍海港城港威商場3階3319號	Shop 3319, Level 3, Gateway Arcade, Harbour City, Tsim Sha Tsui, Kowloon	2347 6898	D
	北京樓 Peking Garden	九龍旺角太子道西193號新世紀廣場5樓525號舖	Shop 525, Level 5, Moko, 193 Prince Edward Rd West, Mongkok, Kowloon	2398 3228	D
	翠園 Jade Garden	九龍旺角新世紀廣場6樓603-603A號	Shops 603-603A, Level 6, Moko, Mongkok, Kowloon	2628 9668	D
	八月花 Jasmine	九龍旺角朗豪坊3樓35號	Shop 35, Level 3, Langham Place, Mongkok, Kowloon	3542 5768	C
	魚塘鴨子 The Pond	九龍柯士甸道西1號圓方平台R002-003號舖	Shop R002-003, Roof Level, Civic Square, Elements, 1 Austin Road West, Kowloon	2258 2278	D
	美心皇宮 Maxim's Palace	九龍灣德福廣場第一期G54號	Shop G54, G/F, Telford Plaza I, Kowloon Bay, Kowloon	2750 8028	D
	翠園 Jade Garden	九龍九龍灣德福廣場1期一樓F20號舖	Shop F20, Level 1, Telford Plaza 1, Kowloon Bay, Kowloon	2758 2883	D
	翠園 Jade Garden	九龍黃大仙翔道136號黃大仙中心北館地下G12號舖	Shop No. G12, Ground Floor, Temple Mall North, 136 Lung Cheung Road, Wong Tai Sin, Kowloon	2325 6188	D
八月小品	九龍黃大仙正德街103號黃大仙中心南館 G4A 號舖	Shop No. G4A, Ground Floor, Temple Mall South, 103 Ching Tak Street, Wong Tai Sin, Kowloon	2326 8168	D	



「疫苗氣泡」- 餐廳運作模式
"Vaccine Bubble" - Modes of Operation

運作模式C區：每枱最多6人及宴會上限20人；運作模式D區：每枱最多12人·宴會上限240人。
Zone C: Maximum 6 persons per table & maximum 20 participants in any one banquet.
Zone D: Maximum 12 persons per table & maximum 240 participants in any one banquet.

地區 District	品牌 Brand	地址 Address	電話 Tel. no.	運作模式 Mode of operation	
新界 NT	美心皇宮 Maxim's Palace	新界沙田源禾路一號沙田大會堂平台	Podium, Sha Tin Town Hall, 1 Yuen Wo Road, Sha Tin, N.T.	2602 7368	D
	翠園 Jade Garden	新界沙田新城市廣場一期8樓801A號舖	Shop 801A, Level 8, New Town Plaza, Phase I, Shatin, N.T.	2693 6918	D
	北京樓 Peking Garden	新界沙田新城市廣場一期8樓801C號舖	Shop 801C, 8/F, New Town Plaza I, Shatin, N.T.	2673 6199	D
	潮庭 Chiuchow Garden	新界沙田新城市廣場一期8樓801B號舖	Shop 801B, 8/F New Town Plaza I, Shatin N.T.	2673 6899	D
	美心皇宮 Maxim's Palace	新界荃灣綠楊坊G27號舖	Shop G27, Luk Yeung Galleria, Tsuen Wan, N.T.	2498 8983	D
	潮江春 Chiuchow Garden	新界荃灣大壩街4-30號荃灣廣場5樓536-539號舖	Shop No. 536 - 539, 5/F, Tsuen Wan Plaza, 4-30 Tai Pa Street, Tsuen Wan, N.T.	2673 4111	D
	翠園 Jade Garden	新界荃灣楊屋道1號荃新天地一樓107號舖	Shop 107, Level 1, Citywalk, 1 Yeung Uk Road, Tsuen Wan, N.T.	2941 0092	D
	美中·鴨子 M&C · Duck	新界荃灣荃灣廣場5樓508-510號舖	Shop No.508-510, Level 5, Tsuen Wan Plaza, 4-30 Tai Pa Street, Tsuen Wan, N.T.	22582266	C
	潮庭 Chiuchow Garden	新界葵芳新都會廣場5樓511-530號舖	Shop 511-530, L5, Metroplaza, Kwai Fong, N.T.	2418 9333	D
	北京樓 Peking Garden	新界葵芳新都會廣場5樓511-530號舖	Shop 511-530, L5, Metroplaza, Kwai Fong, N.T.	2410 1833	D
	翠園 Jade Garden	新界葵涌興寧路12號葵青劇院1號舖	Shop 1, Kwai Tsing Theatre, 12 Hing Ning Road, Kwai Chung, N.T.	2167 8818	D
	翠園 Jade Garden	新界元朗形點I, 2樓2039號舖	Shop No 2039, Level 2 Yoho Mall I, Yuen Long, N.T.	2259 3538	D
	北京樓 Peking Garden	新界元朗朗日路9號形點I 第二層 2061-2062號舖	Shop 2061-2062, Level 2, Yoho Mall I, 9 Long Yat Road, Yuen Long, N.T.	2259 3218	D
	翠園 Jade Garden	新界大埔大埔超級城B區1樓136-150號舖	Shop Nos. 136-150, Level 1, Zone B, Tai Po Mega Mall, Tai Po, N.T.	2219 2028	D
	潮江春 Chiuchow Garden	新界上水龍琛路48號上水匯6樓601號舖	Shop 601, 6/F, Spot, 48 Lung Sum Avenue, Sheung Shui, N.T.	2788 3889	D
	美中·鴨子 M&C · Duck	新界將軍澳唐德街9號將軍澳中心地下G105&G106號舖	Shop Nos. G105 & G106, G/F Park Central, Tseung Kwan O, N.T.	2362 9800	C
	潮庭 Chiuchow Garden	新界將軍澳唐德街9號將軍澳中心2樓220A及220B號舖	Shop Nos. 220A & 220B, Level 2 Park Central, Tseung Kwan O, N.T.	2328 3881	D
	翠園 Jade Garden	新界將軍澳唐賢街9號PopCorn 2樓PopFood 1 - 2號舖	Shop 1 - 2, PopFood, 2/F PopCorn, 9 Tong Yin Street, Tseung Kwan O, N.T.	2185 6118	D
	翠園 Jade Garden	新界將軍澳新都城中心二期1樓1033-1038號舖	Shop Nos. 1033-1038, Level 1, MCP Central, Tseung Kwan O, N.T.	2613 2883	D
	美心皇宮 Maxim's Palace	新界屯門屯喜路3號屯門大會堂	Tuen Mun Town Hall, 3 Tuen Hi Road, Tuen Mun, N.T.	2430 0688	D
	八月花 Jasmine	新界屯門屯門鄉事會路83號 V city MTR層M-50 號舖	Shop M-50, MTR Level, V city, 83 Tuen Mun Heung Sze Wui Road, Tuen Mun, N.T.	2673 9328	C
	八月花 Jasmine	東涌東達路20號東薈城名店倉 2樓及3樓255及301號舖	Unit 255&301, Citygate Outlets, 20 Tat Tung Road, Tung Chung	21628018	C

#受《預防及控制疾病(規定及指示) (業務及處所)規例》關於餐飲業務的最新指示所約束

#Apply to the latest directions in relation to catering business under Prevention and Control of Disease (Requirements and Directions) (Business and Premises) Regulation